



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot. n. DDA/0001500 del 15 giugno 2015

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/410 ai sensi del combinato disposto dell'articolo 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 167/DDA/LC)

Con istanza DDA/410, acquisita con prot. n. DDA/0001407 del 10 giugno 2015, è stata segnalata dall'avv. Leonardo Coletti, giusta procura della società Leone Film Group S.p.A., detentrica dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul sito www.papystreaming.tv/it, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di opere di carattere audiovisivo, tra le quali sono specificamente indicate le seguenti:

- “*Il quinto potere*”, alla pagina internet
<http://papystreaming.tv/it/p/il-quinto-potere/>
- “*Need for Speed*”, alla pagina internet
<http://papystreaming.tv/it/p/need-for-speed/>
- “*The Wolf of Wall Street*”, alla pagina internet
<http://papystreaming.tv/it/p/the-wolf-of-wall-street/>
- “*Rush*”, alla pagina internet
<http://papystreaming.tv/it/p/rush-2/>
- “*Fury*”, alla pagina internet
<http://papystreaming.tv/it/p/fury/>

Dalle verifiche effettuate sul sito oggetto dell'istanza, emerge che sono effettivamente presenti, alle pagine internet sopra indicate, riproduzioni delle opere audiovisive sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli articoli 2, comma 1, n. 6), 12, 13, 16 e 78-ter, lett. a) e d), della citata legge n. 633/41. Dalle verifiche condotte risulta, altresì, che i tempi di immissione sul mercato delle opere oggetto di istanza sono recenti e che le stesse sono attualmente disponibili sul catalogo online ovvero sui palinsesti dei soggetti che offrono legalmente tali opere.

Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito internet www.papystreaming.tv/it risulta registrato dalla società PDR LTD., raggiungibile alla mail abuse-@pdr.it



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Contenuti Audiovisivi

contact@publicdomainregistry.com, per conto della Privacy Protection Service Inc., specializzata nella fornitura di servizi di anonimato in rete attraverso sistemi di mascheramento dei dati dell'utente, con sede a Nobby Beach, Queensland, l'indirizzo di posta elettronica è contact@privacyprotect.org; le opere oggetto dell'istanza sono rese disponibili dalla piattaforma online Cacaoweb, il cui indirizzo di posta elettronica è copyright.infringement@cacaoweb.org;

- i servizi di *hosting* e i *server* impiegati risultano verosimilmente afferenti alla società Cloudflare Inc. con sede a Phoenix, Arizona, Stati Uniti d'America; l'indirizzo di posta elettronica indicato è abuse@cloudflare.com;
- il 63,7% dell'utenza risulta stabilita sul territorio italiano.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata, e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento, ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento in oggetto. Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione inducono la Direzione, sulla base di una prima e sommaria cognizione dei fatti oggetto di istanza, a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di grave lesione dei diritti di sfruttamento economico delle opere digitali oggetto di istanza, e pertanto siano tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'art. 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito internet da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto di istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza “**DDA/410**” all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Luisa Chiellino, funzionario responsabile del procedimento, entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni** lavorativi, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza DDA/410, come stabilito dall'art. 9, comma



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro il **26 giugno 2015**.

Come previsto dall'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it, in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore